FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

30 — 7

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: New Brunswick — District No.: 30 Northumb — S. District No.: 8 — (Enumeration District / District du recenseur) No.: 3 — (in / dans) Blackville Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Bartlett Washburn (Enumerator. / Recenseur.)

Page 3 — 5801

dans 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality, and lot or subdivision; if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et lot ou No. de subdivi; pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if an immigrant. / Date de l'immigration, s'il est immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de naturalisation, pour les étrangers naturalisés.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du métier ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (not hired). / Travaillant à son compte (non loyalisé).	Has wage-earner been employed, as wage-earner, in the following trades, etc. / Manufacturer ou la personne est employée, comme employé, dans les métiers suivants, etc.	Weeks employed in 1910 at wage-earning occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre métier ou emploi, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y a lieu.	Rate of wage per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per $100. / Coût de l'assurance en cents par $100.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 12 years of age at Canadian schools. / Coût de l'instruction au-dessus de 12 ans aux écoles canadiennes.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
21	21	Washburn, Margaret	Blackville N.B	F	wife	M	Nov.	1853	58	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	None																	Yes	Yes	E.			
		" , Alexander	"	M	Son	S	May	1888	23	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.				W		Lumber	24	6	60	49	192	30						Yes	Yes	E			
		" , Mary	"	F	daughter	S	Feby	1893	16	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																	Yes	Yes	E			
		" , Bartlett	" 3	M	Head	M	Sept	1887	24	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.				W		Lumber	20	5	60	48	190	20						Yes	Yes	E			
		" , Theresa	"	F	wife	M	Jan.	1893	18	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																	Yes	Yes	Eo			
		Ready, Anna	"	F	Sister	S	Oct.	1852	74	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																	No	No	E		20 years	
22	23	Washburn, John	"	M	Head	M	May	1879	32	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	Farmer				OA													Yes	Yes	E			
		" , Ellen	"	F	wife	M	May	1888	23	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																	Yes	Yes	E			
		" , Lauretta	" 4	F	D.		Dec.	1907	4	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.																				E			
		" , Angella	"	F	D.		April	1910	1	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.																				E			
23	24	Conners, Chester	"	M	Head	M	April	1880	31	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer				OA													Yes	Yes	Eo			
		" , Grace	"	F	wife	M	June	1884	27	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	Eo			
		" , Laura	" 4	F	daughter		April	1903	8	N.B			Irish	Canadian	Baptist																	8	Yes	Yes	Eo			
		" Casey	"	F	niece		Oct	1898	13	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																6	Yes	Yes	Eo			
25	25	Dunphy, Charles	"	M	Head	S	Sept	1870	41	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer				OA													Yes	Yes	Eo			
		" , Mary	"	F	Sister	S	July	1866	45	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																8	Yes	Yes	Eo			
		" , Helen	" 3	F	Mother	W	Nov.	1835	76	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																8	Yes	Yes	Eo			
25	26	Burgess, Mathew	"	M	Head	M	July	1879	32	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	Farmer				OA													Yes	Yes	E			
		" , Mary	"	F	wife	M	Jan	1873	38	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	None																	Yes	Yes	E			
		" , Margaret	"	F	daughter		Dec.	1898	13	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																	Yes	Yes	E			
		" , William	"	M	Son		July	1903	11	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																8	Yes	Yes	E			
		" , Isabella	"	F	D.		May	1901	17	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.																	8	Yes	Yes	E			
		" , Earle	" 10	M	Son		Oct.	1903	6	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.																				E			
		" , Murdock	"	M	Son		Jan	1907	4	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.																				E			
		" John	"	M	Son		May	1911	1/2	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.																				E			
		Cavanagh, James	"	M	Father-in-law	W	Nov.	1846	65	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	Labourer			W		Lumber	30		60		210							Yes	Yes	E			
		Burgess, Fenton	"	M	Brother	S	Sept	1880	61	N.B			Irish	Canadian	Catholic R.	none																	Yes	Yes	E			
26	27	Cirkeau, Reuben	"	M	Head	S	Sept	1841	70	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer				OA													No	No	Eo			
		" Dick	"	M	Brother	S	June	1885	56	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																	Mo	Mo	E			
		" Ryer	" 14	F	Sister	S	Aug.	1824	85	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E			
		" , Zakrees	"	M	Brother	S	May	1831	80	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E			
27	28	Peterson, Henry	"	M	Head	M	Dec.	1883	26	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Labourer			W		Lumber	46		48		368						Yes	Yes	E			
		" , Jane	"	F	wife	M	Aug	1882	22	N.B			Irish	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" , James	"	M	Son		March	1906	5	N.B			Irish	Canadian	Baptist																				E			
		" Wildon	" 6	M	Son		March	1906	5	N.B			Irish	Canadian	Baptist																				E			
		" Lovina	"	F	D.	S	Dec.	1908	3	N.B			Irish	Canadian	Baptist																				E			
		" Harold	"	M	Son		Dec.	1911	1/2	N.B			Irish	Canadian	Baptist																				E			
28	29	Cirkeau, Edward	"	M	Head	Mo	March	1889	22	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer	9		W		Lumber	24		60		168						Yes	Yes	Eo			
		" Elver	" 2	F	wife	Mo	May	1889	22	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	Eo			
30	31	Arkeau, Caroline	"	F	Head	W	Aug	1854	33	N.B			Irish	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	Eo			
		" " Walter	"	M	Son	S	May	1883	28	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer				OA													Yes	Yes	Eo			
		" , Edythe	" 4	F	daughter	S	Nov.	1889	22	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	Eo			
		" , Millbert	"	M	Son	S	June	1894	17	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Labourer			W		Lumber	24		60		162							Yes	Yes	Eo			
31	32	Arkeau, Noah	"	M	Head	M	Oct	1867	44	N.B			Irish	Canadian	Baptist	Labourer			W		Lumber	32		48		320									E			
		" Jessie	"	F	wife	Mo	Feby	1873	38	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																				E			
		" Jane	"	F	D.	S	Oct	1894	17	N.B			Irish	Canadian	Baptist	none																7	Yes	Yes	Eo			
		" Mable	" 11	F	D.	S	Nov.	1898	13	N.B			Irish	Canadian	Baptist	None																6	Yes	Yes	Eo			
		" Williams	"	M	Son	S	April	1896	15	N.B			Irish	Canadian	Baptist	None																6	Yes	Yes	E			
		" Herman	"	M	Son	S	July	1898	14	N.B			Irish	Canadian	Baptist	None																6	Yes	Yes	E			
		" Hazel	"	F	D.	S	June	1901	10	N.B			Irish	Canadian	Baptist	None																6	Yes	Yes	E			

469